

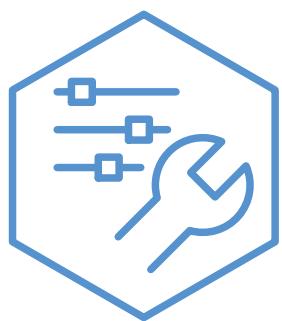
# NIBE

## NIBE COMPACT SC

---

**SE** Användar- och installatörshandbok  
Varmvattenberedare

**FI** Käyttö- ja asennusohje  
Lämmintilvesivaraaja



CHB 2511-6  
531571



# Innehållsförteckning

## Svenska

Viktig information	4
Till användaren	6
Till installatören	8

## Suomeksi

Tärkeää	15
Käyttäjälle	16
Asentajalle	18

# Svenska

## Viktig information

### SÄKERHETSINFORMATION

Denna handbok beskriver installations- och servicemoment avsedda att utföras av fackman.

Handboken ska lämnas kvar hos kunden.

För senaste version av produktens dokumentation, se [nibe.se](#).

Apparaten får användas av barn över 3 år och av personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning samt av personer som saknar erfarenhet eller kunskap under förutsättning att de får handledning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och informeras så att de förstår eventuella risker. Barn mellan 3-8 år får endast använda kranen som är ansluten till varmvattenberedaren. Barn får inte leka med apparaten. Låt inte barn rengöra eller underhålla apparaten utan handledning.

Detta är en originalhandbok. Översättning får inte ske utan godkännande av NIBE. Med förbehåll för konstruktionsändringar.

©NIBE 2025.

Vatten kan droppa från säkerhetsventilens spillvattenrör. Spillvattenröret ska dras till lämpligt avlopp så att stänk av varmt vatten inte kan orsaka skada. Spillvattenröret ska förläggas sluttande i hela sin längd för att undvika fickor där vatten kan samlas, samt vara frostfritt anordnat. Spillvattenrörets dimension ska vara minst samma som säkerhetsventilens. Spillvattenröret ska vara synligt och mynningen ska vara öppen och inte placerad i närheten av elektriska komponenter.

### SYMBOLER



#### OBS!

Denna symbol betyder fara för mänskliga eller maskin.



#### TÄNK PÅ!

Vid denna symbol finns viktig information om vad du ska tänka på när du installerar, servar eller sköter anläggningen.



#### TIPS!

Vid denna symbol finns tips om hur du kan underlätta handhavandet av produkten.

### MÄRKNING

Förklaring till symboler som kan förekomma på produktens etikett/etiketter.



Farlig elektrisk spänning.

### SERIENUMMER

Serienumret hittar du längst ner till höger innanför frontluckan.



#### TÄNK PÅ!

Uppge alltid produktens serienummer när du gör en felanmälan.

### ÅTERVINNING



Lämna avfallshanteringen av emballaget till den installatör som installerade produkten eller till särskilda avfallsstationer.



När produkten är uttjänt får den inte slängas bland vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas in till särskilda avfallsstationer eller till återförsäljare som tillhandahåller denna typ av service.

Felaktig avfallshantering av produkten från användarens sida gör att administrativa påföljder tillämpas i enlighet med gällande lagstiftning.

### LANDSSPECIFIK INFORMATION

#### Sverige

##### Garanti- och försäkringsinformation

Det är ägaren som har huvudansvaret för anläggningen.

Om du misstänker att anläggningen på något sätt inte fungerar som den ska anmäler du detta omgående till installatören eller den du köpte produkten av.

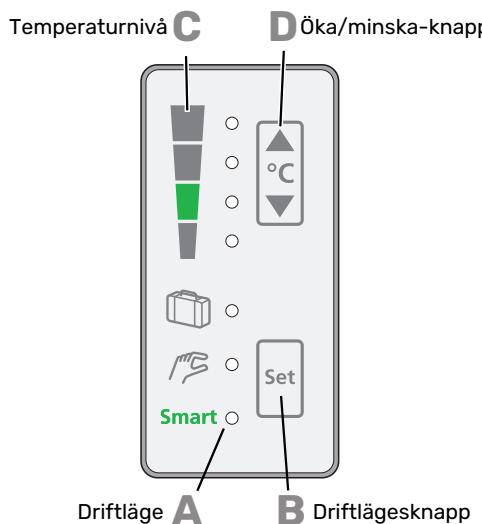
Mellan privatperson och företaget som sålt Compact SC gäller konsumentlagen. För fullständiga villkor se [www.konsumentverket.se](#).

Mellan NIBE och det företag som sålt produkten gäller AA VVS. I enlighet med denna lämnar NIBE tre års produktgaranti till företaget som sålt produkten. Produktgarantin ersätter inte höjd energiförbrukning eller skada som uppkommit p.g.a. yttra omständigheter som t.ex. felaktig installation, vattenkvalité eller elektriska spänningssvariationer.

# Till användaren

## STYRNING

### FRONTPANEL



#### A Driftläge

Det finns tre driftlägen att välja på:

- Smart-läge (**Smart**)
- Manuellt läge (- Semesterläge (

Den blå statuslampa visar vilket driftläge som är valt.

#### B Driftlägesknapp

Driftlägesknappen används för att ändra driftläge.

#### C Temperaturnivå

Statuslampa indikerar med orange sken varmvattenberedarens temperaturnivå.

Den:

- lyser vid uppnådd temperatur
- blinkar när elpatronen värmer

#### D Öka/minska-knapp

Öka/minska-knappen används för att ändra temperatur.

#### Barnläsning

Barnläset aktiveras eller inaktiveras genom samtidig långt tryck på "Driftlägesknapp" och "Minska-knapp". Det indikeras genom en kombination av att de två översta temperaturnivålamporna blinkar.

## DRIFTLÄGE

Inställningsområde: Smart, manuellt och semester

Fabriksinställning: Smart

**Smart:** Smart-läget anpassar temperaturen och därmed mängden varmvatten till minst den förbrukning som fanns vid samma tillfälle föregående vecka. Är varmvattenbehovet större finns en viss ytterligare mängd varmvatten att tillgå.

Om ett större varmvattenbehov är känt i förväg, kan beredaren enkelt förberedas för detta, genom att du väljer en högre temperaturnivå med öka-knappen. Beredaren kommer då öka temperaturen men även minnas föregående veckas förbrukning. För att återgå till ursprungsläget trycker du på

minska-knappen. Nästkommande vecka minns beredaren vilka dagar och tider du ändrade temperaturen och ändrar temperaturen även då.

Vid smart-läget och grönmärkerad temperaturnivå ger beredaren redovisad besparing enligt energidekalen och uppfyller EUP-direktivet.

**Manuellt läge:** I manuellt läge värmes vattnet till inställd temperatur, därefter strävar beredaren att hålla denna temperatur.

**Semesterläge:** Semesterläget håller varmvattnet på lägsta möjliga temperatur utan frysrisk. I detta läge kan du inte välja någon specifik temperatur.

## TEMPERATURNIVÅ

Inställningsområde: 60, 65, 70 och 75 °C

Fabriksinställning: 65 °C

Skillnaden mellan de valbara lägena är temperaturen på tappvarmvattnet. Högre temperatur gör att varmvattnet räcker längre.

#### Periodisk höjning

För att förhindra bakterietillväxt i varmvattenberedaren höjs temperaturen på varmvattnet automatiskt under en kort tid med jämma mellanrum.

Under periodisk höjning blinkar en blå driftlägeslampa samtidigt med en orange temperaturlampa på frontpanelen.

## REGELBUNDNA KONTROLLER

### SÄKERHETSVENTIL

Säkerhetsventilen (FL1) släpper ibland ut vatten efter en varmvattentappning. Detta beror på att kallvattnet som tas in i beredaren expanderar vid uppvärmning, så att trycket ökar och säkerhetsventilen öppnar.

Säkerhetsventilens funktion ska kontrolleras regelbundet.

Gör kontrollen enligt följande:

1. Öppna ventilen genom att vrida ratten försiktigt moturs.
2. Kontrollera att vatten strömmar genom ventilen.
3. Stäng ventilen genom att släppa den. Om den inte stängs automatiskt när du släppt den vrider du den lite moturs.

### ANOD

Compact SC emalj är försedd med en magnesiumanod (FR2). Anoden är en viktig del av beredarens korrosionsskydd.



#### OBS!

Anoden är en förbrukningsartikel.

Kontrollera anoden inom ett år, därefter regelbundet i förhållande till dess förbrukning. När anoden är ny har den en diameter på ca 21 mm. När dess diameter har minskat, på det mest förbrukade stället, till under 10 mm är anoden förbrukad och måste bytas ut.

Har ingen anodförbrukning skett efter något år, kan detta bero på dålig ledningsförmåga i vattnet och en vattenanalys rekommenderas.

### Byte/kontroll av anod

Anoden kan bytas/kontrolleras, utan att varmvattenberedaren behöver tömmas, om det finns en varmvattenkran i rörsystemet belägen under varmvattenberedarens högsta punkt. Om sådan varmvattenkran saknas måste varmvattenberedaren tömmas, se avsnitt "Tömning".

1. Bryt strömmen till varmvattenberedaren.
2. Stäng avstängningsventilen (QM35) genom att vrida ratten medurs tills den bottnar.
3. Öppna ovan nämnda varmvattenkran.
4. Avlägsna plastlocket och isoleringspluggen.
5. Skyddsanoden (FR2) skruvas ur med hjälp av en 27 mm, alternativt 24 mm, hylsnyckel.

Vid utbyte av anod i trånga utrymmen, finns kedjeanod att tillgå som endast kräver cirka 185 mm utrymme över varmvattenberedaren.

### TÖMNING

Vid montering där frostrisk finns ska beredaren tömmas då den inte är i drift. Frysning medför att beredaren kan spricka och orsaka vattenskador.

Tömning görs enligt följande:

1. Bryt strömmen till varmvattenberedaren.
2. Stäng avstängningsventilen (QM35) genom att vrida ratten medurs tills den bottnar.
3. Vrid blandningsventilens ratt (FQ1) moturs till maximalt läge.
4. Öppna säkerhetsventilen (FL1) genom att vrida ratten sakta moturs ett kvarts varv tills den blir kvar i upplyft läge.



#### OBS!

Varmt vatten kan förekomma, skållningsrisk kan föreligga.

5. Avlägsna luftskruven (QM5) samt öppna rörsystemets lägst placerade varmvattenkran.

Det kan ta några minuter innan tömningen startar.

Behåll ventilernas lägen efter ovanstående åtgärder till dess varmvattenberedaren åter ska användas.

En mindre mängd vatten kan finnas kvar i botten på varmvattenberedaren efter tömning.

### KOMFORTSTÖRNING

### ÅTGÄRDER VID DRIFTSTÖRNING



#### OBS!

Elinstallation samt eventuell service ska göras under överinseende av behörig elinstallatör och enligt gällande elsäkerhetsföreskrifter.

Om vattnet inte blir varmt, kontrollera att säkringarna i elcentralen är hela. Om ingen säkring är trasig kan orsaken vara att temperaturbegränsaren löst ut på grund av något fel på varmvattenberedaren. När felet avhjälpts kan temperaturbegränsaren återställas.

### SERVICE

Vid behov av service, kontakta installatören. Serienummer (PF3) (14 siffror) och installationsdatum ska alltid uppges.

Endast av NIBE levererade reservdelar får användas.

# Till installatören

## ALLMÄNT

Compact SC är en elektrisk varmvattenberedare med styrning för minimal elförbrukning och för installation i exempelvis tvättstuga eller grovkök.

Varmvattenberedaren har en smart termostat som lär sig föregående veckas varmvattenförbrukning och anpassar temperaturen i varmvattenberedaren kommande vecka för minimal energiförbrukning.

Semesterläge finns för ytterligare energibesparing, och styrning med smart-läge, anpassad till EU-krav för resursnärlig varmvattenberedning.

Compact SC finns med tre olika olika volymer och med tre olika korrosionsskydd, koppar (Cu), emalj (E) och rostfritt (R).

Tryckkärlet är konstruerat och tillverkat för ett maximalt avsäkringstryck på 10 bar.

Varmvattenberedaren är isolerat med EPS (miljövänlig cellplast), vilket ger god värmeisolering.

Ytterhöljet består av pulverlackerad stålplåt och bak stycket av galvaniseras stålplåt.

Flänsad rostfri elpatron, mot Ø 80 mm anslutningsöppning, medger enkel demontering samt möjliggör invändig inspektion och rengöring av tryckkärlet.



### OBS!

I smart-läget är det inte möjligt att använda varmvattencirkulation.

## TRANSPORT

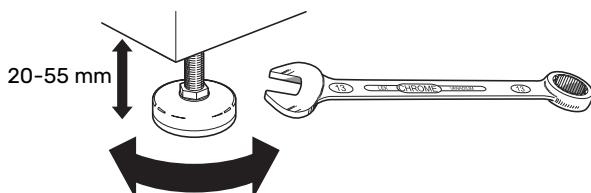
Compact SC ska transporteras och förvaras stående och torrt.

Kontrollera att Compact SC inte skadats under transporten.

## UPPSTÄLLNING

Varmvattenberedaren får endast installeras stående.

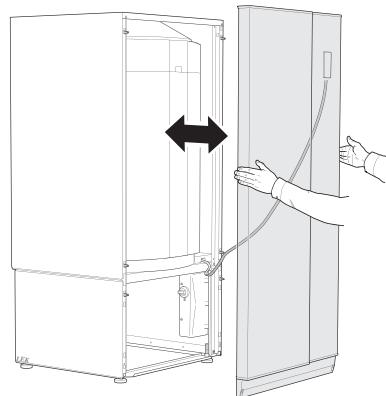
Placera Compact SC på ett fast underlag som tål dess tyngd, helst betonggolv eller betongfundament. Använd beredarens justerbara fötter för att få en vågrätt och stabil uppställning.



Utrymmet där Compact SC placeras ska vara frostfritt och försett med golvbrunn.

## HANTERING AV PLÅTAR

### FRONTPLÅT



### TÄNK PÅ!

Kabeln till displayen är monterad i frontplåten, luckan kan därför endast lyftas ut 0,5 m. Om frontplåten behöver tas bort helt måste kabeln lossas. Lossa tre skruvar på displayens baksida, tag ut displayen framåt ur luckan och vrid den så att man kan föra in den bakåt genom hålet.

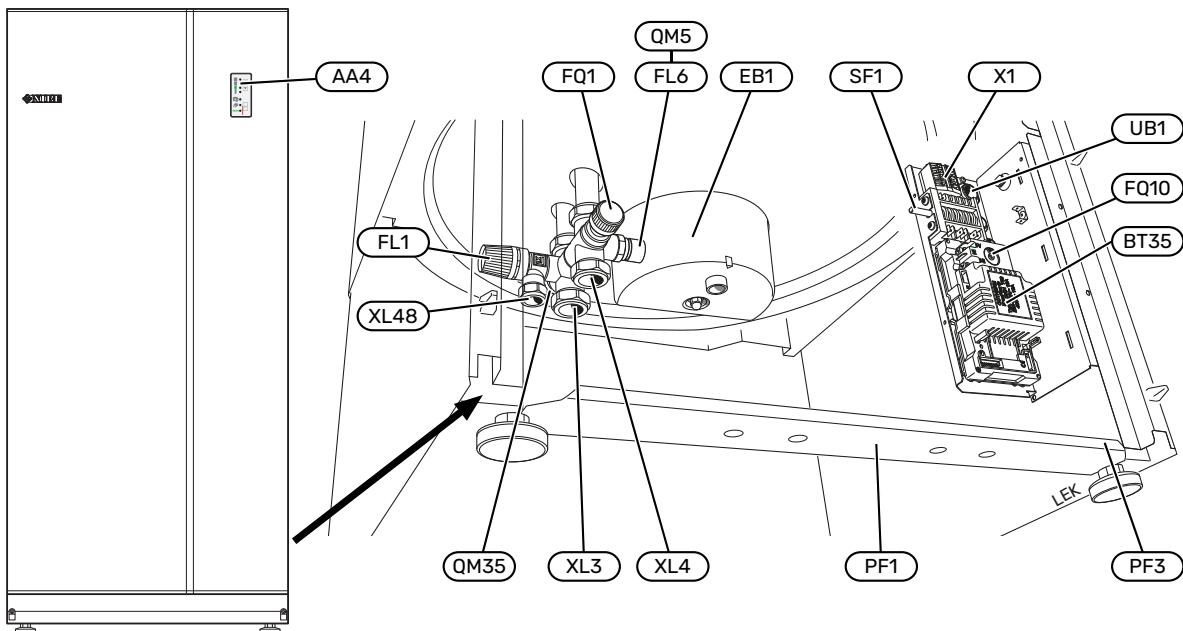
Drag fronten rakt ut.

### SIDOPLÅTAR

Sidoplåternas nedre del kan vara demonterade under installationsarbetet, detta underlättar åtkomst även från sidorna. Sidoplåtarna kan återmonteras även i trånga utrymmen.

## KOMPONENTPLACERING

### COMPACT SC, KOPPAR, EMALJ OCH ROSTFRI



## KOMPONENTLISTA

### Röranslutningar

XL3	Anslutning, kallvatten klämringskoppling Ø22 mm
XL4	Anslutning, varmvatten klämringskoppling Ø22 mm
XL48	Anslutning, säkerhetsventil klämringskoppling Ø15 mm

### VVS-komponenter

FL1	Säkerhetsventil/avtappningsventil
FL6	Vakuumventil
FQ1	Blandningsventil

<sup>3</sup> Endast Compact SC emalj

### Elkomponenter

AA4	Display
BT35	Elektronisk termostat
EB1	Elpatron
FQ10	Temperaturbegränsare
FQ10-BT8	Temperaturgivare, temperaturbegränsare <sup>4</sup>
SF1	Strömställare/arbetsbrytare

### Övrigt

FR2	Anod <sup>3</sup>
PF1	Dataskylt (på fotramen bak frontluckan)
PF3	Serienummerskylt (på fotramen bak frontluckan)
UB1	Kabelgenomföring, inkommande matning

Beteckningar i komponentplacering enligt standard IEC 81346-1 och 81346-2.

## RÖRANSLUTNINGAR

### ALLMÄNT

Rörinstallation ska utföras enligt gällande regler.

Varmvattenberedarens fot är väl tilltagen, vilket möjliggör dold rörinstallation. Rördragning kan ske såväl direkt från golv som genom tak (via urspårning i bakstycket). Även fördelningsrör kan monteras i foten.

Ventilkopplet får inte användas för extern montering, flyttas ut eller delas. Blandningsventilen (FQ1) inställs på önskad varmvattentemperatur. Vrid blandningsventilens ratt moturs för ökad varmvattentemperatur. Inställningsområde 40 – 65 °C. Om plaströr eller glödgat kopparrör används ska invändig stödhylsa monteras.

Vatten kan droppa från säkerhetsventilens spillvattenrör. Spillvattenröret ska dras till lämpligt avlopp så att stänk av varmt vatten inte kan orsaka skada. Spillvattenröret ska förläggas sluttande i hela sin längd för att undvika fickor där vatten kan samlas, samt vara frostfritt anordnat. Spillvattenrörets dimension ska vara minst samma som säkerhetsventilens. Spillvattenröret ska vara synligt och mynningen ska vara öppen och inte placerad i närheten av elektriska komponenter.



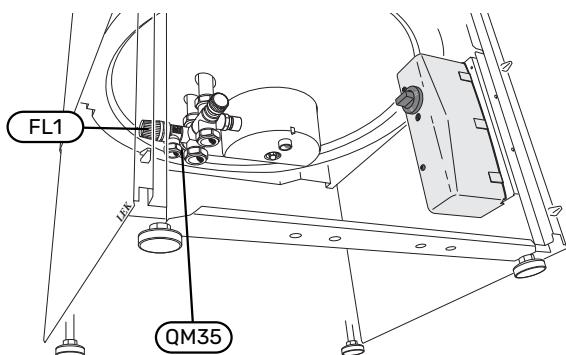
### TÄNK PÅ!

Säkerställ att inkommande vatten är rent. Vid användning av egen brunn kan det vara nödvändigt att komplettera med extra vattenfilter.

Vid oklarhet kontakta rörinstallatör alternativt se gällande normer.

### PÅFYLLNING OCH LUFTNING

1. Kontrollera att säkerhetsventilen (FL1) är stängd.
2. Öppna avstängningsventilen (QM35).
3. Öppna en varmvattenkran i huset.
4. När vattnet som kommer ur varmvattenkranen inte längre är luftblandat är varmvattenberedaren fyllt och kranen kan stängas.



## ELINKOPPLING



### OBS!

Elinstallation samt eventuell service ska göras under överinseende av behörig elinstallatör och enligt gällande elsäkerhetsföreskrifter.

All elektrisk utrustning är färdigkopplad från fabrik.

- Compact SC är omkopplingsbar mellan 1x230V och 2x400V.
- Vid kabeldragning i Compact SC ska kabelgenomföring (UB1) (uppmärkt på bild) användas.

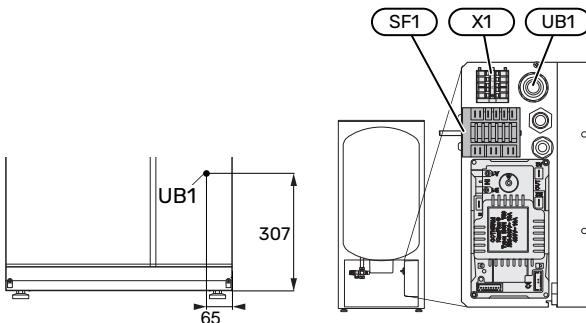


### OBS!

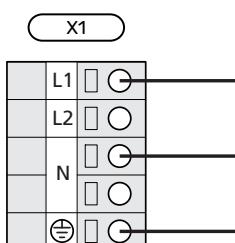
Starta inte anläggningen innan vatten fyllts på. Ingående komponenter i anläggningen kan skadas.

## KRAFTANSLUTNING

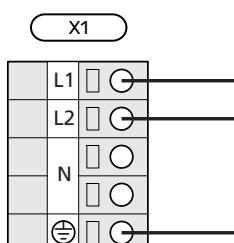
Anslut inkommande matning till kopplingplint (X1) via allpolig arbetsbrytare (SF1).



### Anslutning 1x230V



### Anslutning 2x400V



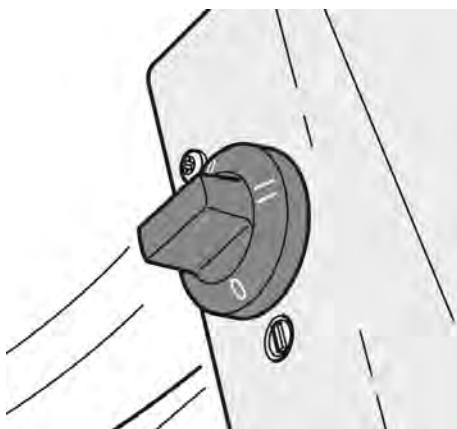
## **Strömställaren**

Strömställaren (SF1) har tre lägen.

Läge 0 = avstängd

Läge I = 1 kW

Läge II = 3 kW (Gäller endast vid 2-fas installation)



## **SERVICE**

### **SERVICEÅTGÄRDER**

#### **Säkerhetsventil**

För kontroll av säkerhetsventil se under avsnitt "Regelbundna kontroller" på sidan 7.

#### **Tömnning**

För tömning av varmvattenberedaren se under avsnitt "Tillsyn och skötsel" sidan 7.

#### **Återställning av temperaturbegränsare**

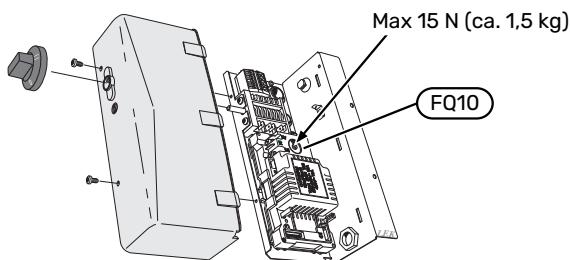


**OBS!**

Elinstallation samt eventuell service ska göras under överinseende av behörig elinstallatör och enligt gällande elsäkerhetsföreskrifter.

Om temperaturbegränsaren löst ut, måste beredaren svalna minst en timme innan den får återställas.

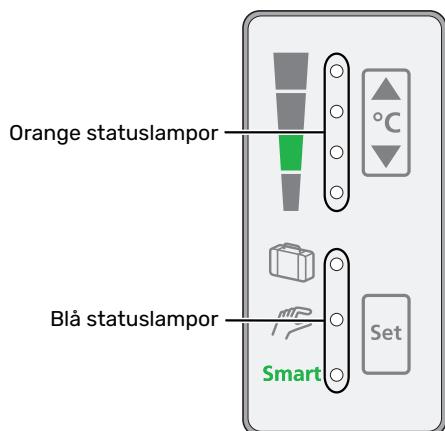
1. Avlägsna plastlocket.
2. Tryck in knappen på temperaturbegränsaren (FQ10) med ett lätt tryck.



## KOMFORTSTÖRNING

I de allra flesta fall märker varmvattenberedaren av en driftstörning (en driftstörning kan leda till störning av komforten) och visar detta med larm på frontpanelen.

## HANTERA LARM



Vid larm har en driftstörning av något slag uppstått, vilket visas genom att statuslamporna inte längre lyser med ett fast sken utan istället blinkar.

### Larm

#### **Samtliga fyra orangea temperaturlampor blinkar växelvis**

- Vattennivån i Compact SC är för låg
  - Bryt strömmen till beredaren.
  - Fyll beredaren (se sida 10).
  - Spänningsätt beredaren.
  - Nollställ larmet genom att samtidigt trycka på öka/minska knappen.

#### **Tre av de orangea temperaturlamporna blinkar växelvis**

- Defekt elpatron.
- Defekt termostat.

#### **Samtliga tre blå driftlägeslampor blinkar växelvis**

- Kontakta din installatör.

#### **En blå driftlägeslampa och en orange temperaturlampa blinkar samtidigt**

- Inget larm utan varmvattenberedaren gör en periodisk höjning.

## FELSÖKNING

Om driftstörningen inte visas på frontpanelen kan följande tips användas:

### **Grundläggande åtgärder**

Börja med att kontrollera följande möjliga felkällor:

- Att matningskabel till Compact SC är ansluten.
- Valt driftläge.
- Vald temperaturnivå.
- Bostadens grupp- och huvudsäkringar.
- Bostadens jordfelsbrytare.
- Varmvattenberedarens temperaturbegränsare (FQ10).

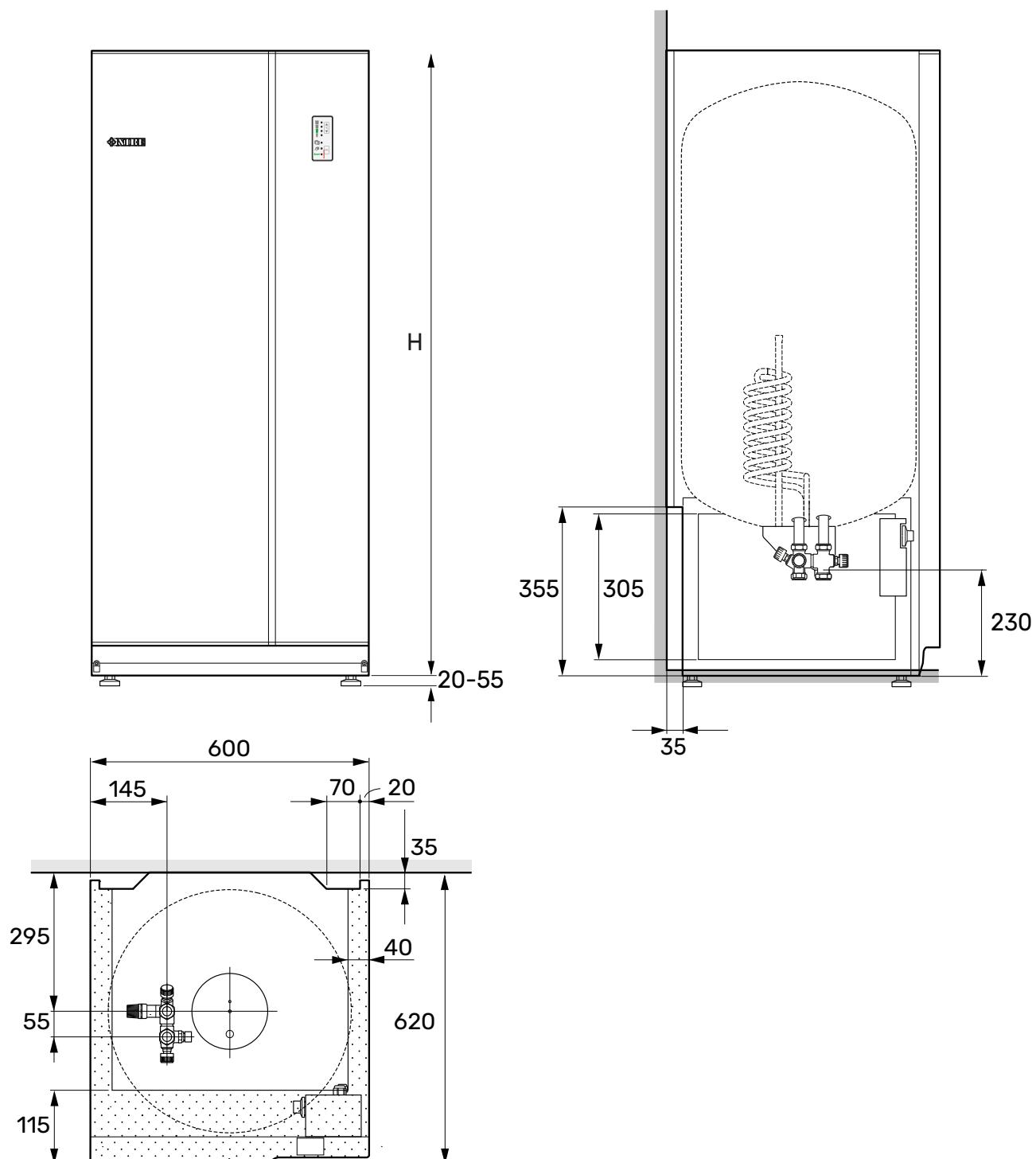
### **Låg temperatur på varmvattnet, eller uteblivet varmvatten**

- Stängd eller strypt påfyllningsventil (QM10) till varmvattenberedaren.
  - Öppna ventilen.
- Blandningsventil (FQ1) för lågt ställd.
  - Justera blandningsventilen.
- Stor varmvattenåtgång.
  - Vänta tills varmvattnet hunnit värmas upp. Att öka temperaturen ett steg tar (beroende på beredarens storlek) ca en timme om beredaren är fullt varm och upp till åtta timmar om beredaren är helt kall.
- För låg varmvatteninställning.
  - Tryck på öka/minska-knappen och välj en högre varmvattentemperatur.
- Semesterläge valt.
  - Välj smart eller manuellt läge.
- Låg varmvattenåtgång veckan innan.
  - Om varmvattenåtgången varit låg utan att driftläge semester valts kommer Compact SC producera mindre varmvatten än normalt. Bryt strömmen till beredaren för att nollställa minnet.

## TEKNISKA UPPGIFTER

### MÅTT

Alla mått är i millimeter.



Inom punktmarkerat område får rördragning inte ske!

Höjd      Compact SC 150 1140 mm  
              Compact SC 200 1330 mm  
              Compact SC 300 1730 mm

## TEKNISKA DATA

Modell		150	200	300	
<b>Elektriska data</b>					
Märkspänning		230 V ~ 50 Hz / 400 V 2 ~ 50 Hz			
Effekt elpatron	kW	1/3	1/3	1/3	
Avsäkring	A		10		
Kapslingsklass			IP24		
<b>Röranslutningar</b>					
Varmvatten utv Ø	mm		22		
Kallvatten utv Ø	mm		22		
Säkerhetsventil utv Ø	mm		22		
<b>Varmvattenberedning</b>					
Volym	l	-/140/-	176/182/180	261/269/266	
Märktryck	MPa/bar		1,0/10		
Max avsäkringstryck	MPa/bar		0,9/9		
Uppvärmningstid (10 °C till ca. 60 °C 1/3 kW)	h	9,0/3,0	11,5/4,0	17,0/6,5	
Varmvattenkapacitet <sup>1</sup>	l	230	300	435	
<b>Mått och vikt</b>					
Längd anod Compact SC emalj	mm	-	590	815	
Höjd (exkl. fötter)	mm	1120	1310	1710	
Reshöjd	mm	1300	1470	1840	
Vikt koppar/rostfritt/emalj	kg	-/55/-	80/63/77	97/81/98	
Art nr koppar		-	084 021	084 031	
RSK nr koppar		-	693 34 57	693 34 46	
EPREL koppar		-	225 555	225 197	
Art nr emalj		-	084 071	084 081	
RSK nr emalj		-	693 34 33	693 34 34	
EPREL emalj		-	225 557	225 211	
Art nr rostfritt		084 041	084 051	084 061	
RSK nr rostfritt		693 34 48	693 34 54	693 34 56	
EPREL rostfritt		225 198	225 554	225 205	

<sup>1</sup> Gäller vid en inkommande kallvattentemperatur på 10 °C, utgående varmvattentemperatur på 40 °C, ett tappflöde på 12 liter per minut samt termostatens inställning 80 °C.

<sup>2</sup> Tillbehöret elpatronsats (6 kW) krävs.

## ENERGIMÄRKNING

Tillverkare		NIBE AB		
Modell		ER 57 -150 SC	ER 57 -200 SC	ER 57 -300 SC
Deklarerad taprofil <sup>1</sup>		<b>L</b>	<b>XL</b>	<b>XL</b>
Effektivitetsklass varmvattenberedning <sup>2</sup>		<b>C</b>	<b>C</b>	<b>C</b>
Energieffektivitet varmvattenberedning, $\eta_{wh}$	%	40	40	40
Årlig energiförbrukning varmvattenberedning, AEC	kWh	2466	3989	4078
Mängd 40-gradigt varmvatten, V40	l	200	267	407
Termostatinställning	°C	65	65	65
Daglig elförbrukning, $Q_{elec}$	kWh	12,94	20,25	20,62
Elförbrukning för vecka i smart-läget, $Q_{elec,week,smart}$	kWh	53,322	87,262	93,88
Elförbrukning för vecka utan smart-läget, $Q_{elec,week}$	kWh	58,745	95,858	102,28
Ljudeffektnivå $L_{WA}$	dB	15	15	15
Tillämpade standarder		EN 50440		

<sup>1</sup> Skala för deklarerad taprofil 3XS till 4XL.

<sup>2</sup> Skala för effektivitetsklass varmvattenberedning A+ till F

## TILLBEHÖR

### Likströmsanod (endast för emalj)

Art nr 034 208

# Suomeksi

## Tärkeää

### TURVALLISUUSTIEDOT

Tässä käsikirjassa selostetaan asennus- ja huoltotoimenpiteitä, jotka tulisi teettää ammattilaisella.

Käsikirja tulee jättää asiakkaalle.

Tuoteasiakirjojen uusimman version löydät täältä nibe.se.

Tätä laitetta saavat käyttää yli 3-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heille on opastettu tai kerrottu laitteiden turvallinen käyttö ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaaratekijät. 3-8-vuotiaat lapset saavat käyttää vain käytövesijärjestelmään liitettyä hanaa. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta valvomatta.

Tämä on alkuperäinen käsikirja. Sitä ei saa käännyttää ilman NIBE:n lupaa.

Pidätämme oikeudet rakennemuutoksiin.

©NIBE 2025.

Vettä voi tippua varoventtiiliin poistovesiputkesta. Poistovesiputki on johdettava sopivan viemäriin, jotta kuuman veden roiskeet eivät voi aiheuttaa vahinkoa. Poistovesiputki tulee vetää laskevana koko pituudeltaan vesitaskujen välittämiseksi, eikä se saa päästää jäätymään. Poistovesiputken pitää olla vähintään saman kokoinen kuin varoventtiiliin liitääntä. Putken pää pitää jättää näkyville eikä sitä saa asettaa sähkökomponenttien läheisyyteen.

### SYMBOLIT



#### HUOM!

Tämä symboli merkitsee ihmistä tai konetta uhkaavaa vaaraa.



#### MUISTA!

Tämä symboli osoittaa tärkeän tiedon, joka pitää ottaa huomioon laitteistoa asennettaessa tai huollettaessa.



#### VIHJE!

Tämä symboli osoittaa vinkin, joka helpottaa tuotteen käsittelyä.

### MERKINTÄ

Tässä käsikirjassa mahdollisesti esiintyvien symbolien selitys.



Vaarallinen jännite.

### SARJANUMERO

Sarjanumero on etuluukun oikeassa alakulmassa.



#### MUISTA!

Ilmoita aina tuotteen sarjanumero vikailmoitusta tehtäessä.

### KIERRÄTYS



Anna tuotteen asentaneen asentajan tai jäteaseman huolehtia pakauksen hävittämisestä.



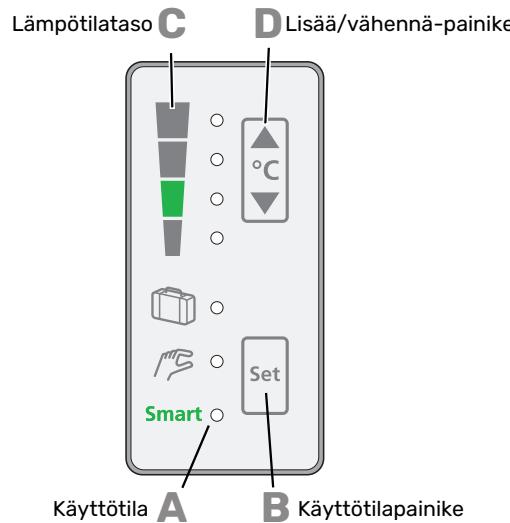
Kun tuote poistetaan käytöstä, sitä ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Se tulee toimittaa jäteasemalle tai jälleenmyyjälle, joka tarjoaa tämäntyyppisen palvelun.

Tuotteen asianmukaisen hävittämisen laiminlyönti aiheuttaa käyttäjälle voimassa olevan lainsäädännön mukaiset hallinnolliset seuraamukset.

# Käyttäjälle

## OHJAUS

### ETUPANEELI



#### A Käyttötila

Valittavana on 3 käyttötilaa:

- Smart-tila (**Smart**)
- Manuaalitila (- Lomatila (

Sininen tilamerkkivalo näyttää valitun käyttötilan.

#### B Käyttötilapainike

Käyttötila vaihdetaan käyttötilapainikkeelle.

#### C Lämpötilataso

Oranssi merkkivalo ilmaisee lämmintevvaraajan lämpötilatason.

Se:

- palaa kun lämpötila on saavutettu
- vilkkuu, kun sähkövastus lämmittää

#### D Lisää/vähennä-painike

Lisää/vähennä-painiketta käytetään lämpötilan muuttamiseen.

#### Lapsilukko

Lapsilukko kytketään päälle ja pois painamalla samanaikaisesti Käyttötila ja Pienennä-painikkeita. Lapsilukon päälläolo ilmaistaan niin, että kaksoi ylintä lämpötilatason merkkivaloa vilkkuu.

## KÄYTTÖILA

Säätöalue: Smart, manuaali ja loma

Tehdasasetus: Smart

**Smart:** Smart-tilassa lämpötila ja siten käyttövesimäärä sovitetaan edellisviikon vastaanajan ajan kulutukseen. Jos käyttövesitarve on suurempi, käyttövetä on käytettäväissä tietty lisämääriä.

Jos tiedetään etukäteen, että käyttövesitarve on suurempi, varaja voidaan helposti valmistella siihen valitsemalla korkeampi lämpötilataso lisää-painikkeella. Varaja nostaa silloin lämpötilaa, mutta muistaa myös edellisviikon kulutuksen.

Palaa alkuperäiseen arvoon painamalla vähennä-painiketta. Seuraavalla viikolla varaja muistaa minä ajankohtina lämpötiloja muutettiin ja käyttää silloin samoja arvoja.

Smart-käyttötilassa ja vihreällä lämpötila-alueella lämmintevvaraaja tarjoaa energiatarran mukaiset energiansäästöt ja täyttää EUP-direktiivin vaatimukset.

**Manuaalitila:** Manuaalitilassa vesi lämmitetään asetettuun lämpötilaan, minkä jälkeen varaja yrittää pitää tämän lämpötilan.

**Lomatila:** Lomatilassa käyttövesi pidetään alimmassa lämpötilassa, jossa ei ole jäätymisriskiä. Tässä tilassa ei voi valita tiettyä lämpötilaa.

## LÄMPÖTILATASO

Säätöalue: 60, 65, 70 ja 75 °C

Tehdasasetus: 65 °C

Valittavien tilojen erona on käyttöveden lämpötila. Korkeammalla lämpötilalla käyttövesi riittää pitempää.

## Ajoittainen korotus

Varaajan bakteerikasvun estämiseksi käyttöveden lämpötilaa korotetaan säännöllisin väliajoin.

Ajoittaisen nostamisen aikana sininen toimintatilan merkkivalo vilkkuu samanaikaisesti etupaneelin oranssin lämpötilan merkkivalon kanssa.

## SÄÄNNÖLLISET TARKASTUKSET

### VAROVENTTIILI

Käytöoveden varoventtiili (FL1) päästää joskus vettä, kun lämmintä vettä on laskettu. Päästön aiheuttaa varaajaan otettu kylmä vesi, joka laajenee lämmetessään, jolloin paine lisääntyy ja varoventtiili aukeaa.

Varoventtiilien toiminta pitää tarkastaa säännöllisesti. Tee tarkastus seuraavasti:

1. Avaa venttiili kiertämällä säätöpyörää varovasti vastapäivään.
2. Tarkasta, että venttiiliin läpi virtaa vettä.
3. Sulje venttiili vapauttamalla se. Ellei se sulkeudu automaattisesti vapautettaessa, kierrä sitä hieman vastapäivään.

### ANODI

Compact SC email on varustettu magnesiumanodilla (FR2) joka antaa lisää korroosiosuojaa



#### HUOM!

Anodi on kulutustarvike.

Tarkasta anodi vuoden sisällä. Sen jälkeen säännöllisesti kulutuksen mukaan. Kun anodi on uusi, sen halkaisija on n. 21 mm. Kun sen läpimitta on pienentynyt (eniten kuluneesta kohdasta) alle 10 mm:iin, anodi on loppuun kulunut ja se pitää vaihtaa.

Ellei anodi ole kulunut muutaman vuoden kuluttua, veden johtavuus voi olla huono ja vesi on suositeltavaa analysoida.

### Anodin vaihto/tarkastus

Anodi voidaan vaihtaa/tarkastaa tarvitsematta tyhjentää lämmintesivaraajaa, jos putkistossa on käyttövesihana lämmintesivaraajan korkeimman kohdan alapuolella. Jos sellainen käyttövesihana puuttuu tai jos lämmintesivaraaja on asennettu vaaka-asentoon, lämmintesivaraaja on tyhjennettävä, katso kohta "Tyhjennys".

1. Katkaise lämmintesivaraajan jännitteensyöttö.
2. Sulje sulkuvanttiili (QM35) kiertämällä säätöpyörää myötäpäivään pohjaan saakka.
3. Avaa yllä mainittu käyttövesihana.
4. Irrota muovikansi ja eristetulppa.
5. Kierrä suoja-anodi (FR2) irti 27 mm tai 24 mm hylsyvai-mella.

Anodin vaihtoon ahtaissa tiloissa on saatavana ketjuanodi, joka tarvitsee vain n. 185 mm tilan lämmintesivaraajan yläpuolella.

### TYHJENNYS

Jos lämmintesivaraaja asennetaan tilaan, jossa se voi jäädä, se pitää tyhjentää silloin, kun se ei ole käytössä. Jäätyminen voi aiheuttaa varaajasäiliön rikkoutumisen ja aiheuttaa vesi-vahingon.

Lämmintesivaraajan tyhjennys

1. Katkaise lämmintesivaraajan jännitteensyöttö.
2. Sulje sulkuvanttiili (QM35) kiertämällä säätöpyörää myötäpäivään pohjaan saakka.
3. Kierrä sekoitusventtiiliin säätöpyörä (FQ1) kokonaan vastapäivään.
4. Avaa varoventtiiliä kiertämällä säätöpyörää ((FL1)) hitaasti vastapäivään neljänneskierros, kunnes se jää yläasentoon.



#### HUOM!

Putkesta saattaa valua kuuma vettä, palovam-mavaara.

5. Poista ilmausuvi ((QM5)) ja avaa putkiston alimmaksi asennettu käyttövesihana.

Saattaa kestää muutaman minuutin, ennen kuin tyhjeneminen alkaa.

Säilytä venttiilien asennot yllä mainittuna siihen saakka kunnes lämmintesivaraaja otetaan taas käyttöön.

Lämmintesivaraajan pohjalla saattaa olla pieni määrä vettä tyhjennysvaiheiden jälkeen.

### HÄIRIÖT

#### TOIMENPITEET KÄYTÖHÄIRIÖIDEN YHTEYDESSÄ



#### HUOM!

Sähköasennukset ja mahdolliset huolot saa tehdä vain valtuutetun sähköasentajan valvonnassa ja voimassa olevien sähköturvallisuusmääräysten mukaisesti.

Ellei vesi lämpene, tarkasta sähkökeskuksen varokkeet. Ellei varokkeita ole lauennut, syynä voi olla se, että lämpötilanrajoitin on lauennut lämmintesivaraajaan tulleen vian vuoksi. Kun vika on korjattu, rajoitin voidaan palauttaa.

### HUOLTO

Jos laitteisto kaipailee huoltoa, ota yhteys asentajaan. Valmis-tenumero (PF3) (14 numeroinen) ja asennuspäivä pitää aina mainita kaikissa yhteydenotoissa.

Vain NIBE:n toimittamia varaosia saa käyttää.

# Asentajalle

## YLEISTÄ

Compact SC on sähkötoiminen läminvesivaraaja, jonka ohjaus minimoii sähkökulutuksen. Se on tarkoitettu asennettavaksi esim. kodinhoitoihuoneeseen tai apukeittiöön.

Läminvesivaraajassa on älykäs termostaatti, joka oppii edellisen viikon vedenkulutuksen ja sovittaa seuraavalla viikolla läminvesivaraajan lämpötilan sen mukaan energiankulutuksen minimoimiseksi.

Lomatila tarjoaa lisää energiansäästömahdollisuuksia ja smart-tila on sovitettu EU:n mahdollisimman vähän resurseja kuluttavaa vedenlämmitystä koskeviin vaatimuksiin.

Compact SC-varajasta on saatavana kolme eri tilavuutta ja sitä on saatavana kolmella eri korroosiosuojausksesta: kupari (Cu), emali (E) ja ruostumatton teräs (R).

Paineastia on suunniteltu ja valmistettu 10 baarin varokepaineelle.

Vesisäiliö on lämpöeristetty tehokkaasti. EPS (ympäristöystävälinen solumuovi).

Ulkokotelo on jauhemaalattua teräspeltiä ja takalevy galvanoitua teräspeltiä.

Sähkövastus on asennettu laipalla Ø 80 mm asennusaukoon, mikä helpottaa sen irrotusta sekä mahdollistaa säiliön sisäpuolen tarkastuksen ja puhdistuksen.



### HUOM!

Smart-tilassa ei voi käyttää käytövesikiertoa.

## KULJETUS

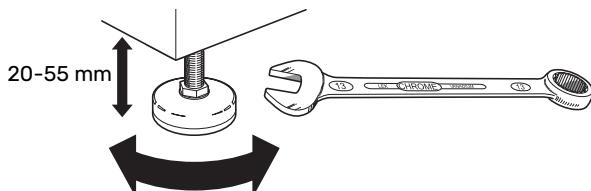
Compact SC on kuljetettava ja sitä on säilytettävä pystyasennossa ja kuivassa.

Tarkasta, että Compact SC ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana.

## ASENNUS

Läminvesivaraajan saa asentaa vain pystyasentoon.

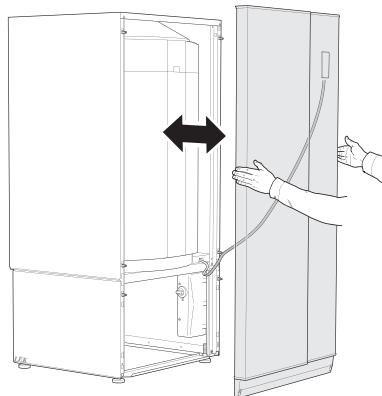
Aseta Compact SC vakaalle alustalle, joka kestää sen painon, mieluiten betonilattialle tai -jalustalle. Sääädä laite vaakasuoraan ja vakaaseen asentoon säätöjaloilla.



Compact SC:n asennustilan on oltava lämmitetty ja siinä on oltava lattiakaivo.

## PELTIEN KÄSITTELY

### ETUPELTI



### MUISTA!

Näytökaapeli on asennettu etuluukkuun, ja sitä voi siksi nostaa ulos vain 0,5 m. Jos luukku pitää ottaa pois, pitää koko kaapeli irrottaa. Irrota kolme ruuvia näytön takasivulta, ota näyttö eteenpäin irti luukusta ja kierrä sitä niin, että voit pujottaa sen aukosta.

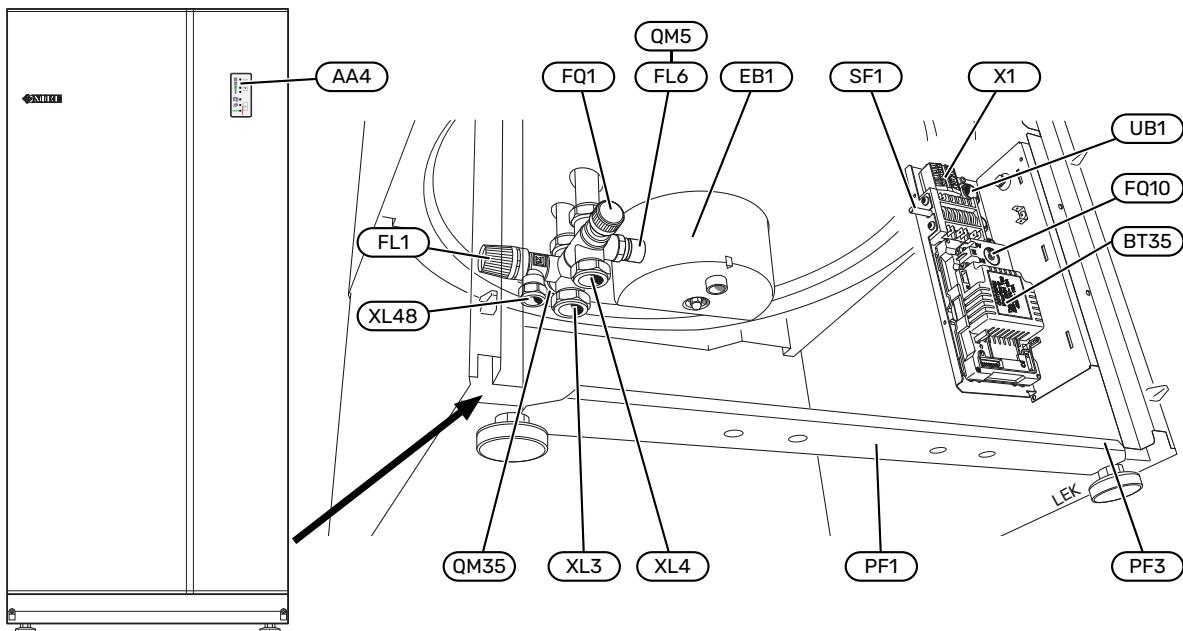
Vedä luukku suoraan ulos.

## SIVUPELLIT

Sivupeltien alaosaa voidaan irrottaa asennustyön ajaksi. Tämä helpottaa käsiksi pääsyä sivulta. Sivupellit voidaan asentaa takaisin myös ahtaissa tiloissa.

## KOMPONENTTIEN SIJANTI

### COMPACT SC, KUPARI, EMALI JA RUOSTUMATON



## KOMPONENTTILUETTELO

### Putkiliittäät

- XL3 Kylmävesiliitintä puserrusrengasliitin Ø22 mm
- XL4 Käyttövesiliitintä puserrusrengasliitin Ø22 mm
- XL48 Varoventtiililiitintä puserrusliitin Ø15 mm

### LVI-komponentit

- FL1 Varoventtiili/tyhjennysventtiili
- FL6 Alipaineeventtiili
- FQ1 Sekoitusventtiili

<sup>3</sup> Vain Compact SC emali

### Sähkökomponentit

- AA4 Näyttö
- BT35 Elektroninen termostaatti
- EB1 Sähkövastus
- FQ10 Lämpötilarajoitin
- FQ10-BT8 Lämpötila-anturi, lämpötilarajoitin<sup>4</sup>
- SF1 Katkaisija/turvakytkin

### Muut

- FR2 Anodi <sup>3</sup>
- PF1 Typpikilpi (jalustassa etuluukun takana)
- PF3 Sarjanumerokilpi (jalustassa etuluukun takana)
- UB1 Kaapeliläpivienti, syöttöjohdot

Komponenttikaavion merkinnät standardin IEC 81346-1 ja 81346-2 mukaan.

## PUTKILIITÄNNÄT

### YLEISTÄ

Putkiasennukset on tehtävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Lämminvesivaraajan jalka on reilun kokoinen ja mahdollistaa näin piilotetun putkiasennuksen. Putket voidaan vetää suo-raan lattiasta tai katon läpi (takalevyn aukon kautta). Myös jakoputki voidaan asentaa jalustaan.

Venttiiliryhmää ei saa käyttää ulkoiseen asennukseen, siirtää ulos tai jakaa. Sekoitusventtiili ((FQ1)) säädetään haluttuun lämpimän käyttöveden lämpötilaan. Lämpötilaa nostetaan kiertämällä sekoitusventtiiliin säättöpyörää vastapäivään. Säätöalue 40 – 65 °C. Käytettäessä muoviputkea tai hehku-tettua kupariputkea pitää käyttää sisäpuolista tukiholkkia.

Vettä voi tippua varoventtiiliin poistovesiputkesta. Poistovesiputki on johdettava sopivanan viemäriin, jotta kuuman veden roiskeet eivät voi aiheuttaa vahinkoa. Poistovesiputki tulee vetää laskevana koko pituudeltaan vesitaskujen vältämiseksi, eikä se saa päästää jäätymään. Poistovesiputken pitää olla vähintään saman kokoinen kuin varoventtiiliin liitääntä. Putken pää pitää jättää näkyville eikä sitä saa asettaa sähkökomponen- tien läheisyyteen.



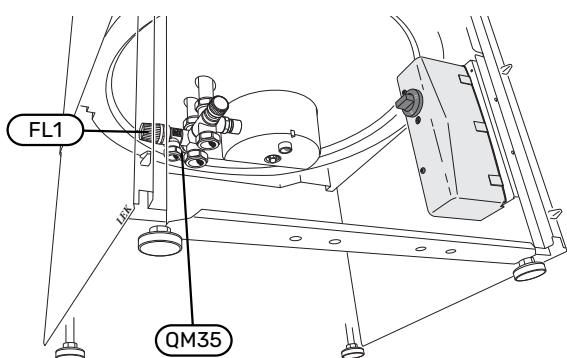
### MUISTA!

Varmista, että tuleva vesi on puhdasta. Omaa kai-voa käytettäessä järjestelmään on ehkä asennet-tava vedensuodatin.

Jos olet epävarma, otta yhteyttä putkiasentajaan tai katso voimassa olevat asetukset.

### TÄYTÖ JA ILMASU

1. Varmista, että varoventtiili (FL1) on suljettu.
2. Avaa sulkuvekttiili (QM35).
3. Avaa kuumavesihana.
4. Kun lämminvesihanasta tulevassa vedessä ei ole enää ilmakuplia, lämminvesivaraaja on täynnä ja hanan voi sulkea.



## SÄHKÖASENNUKSET



### HUOMI!

Sähköasennukset ja mahdolliset huollot saa tehdä vain valtuutetun sähköasentajan valvonnassa ja voimassa olevien sähköturvallisuusmäärysten mukaisesti.

Sähkölaitteet on valmiiksi kytketty tehtaalla.

- Compact SC voidaan kytkeä jännitteelle 1x230V tai 2x400V.
- Kun kaapelit vedetään Compact SC-malliin, tulee käyttää läpivientiä UB1 (merkitty kuvassa).

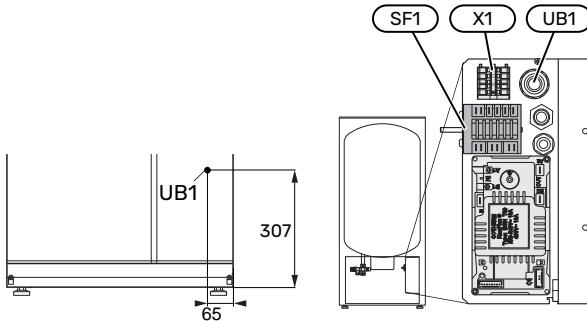


### HUOMI!

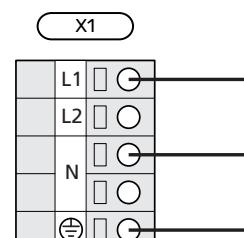
Älä käynnistä laitteistoa ennen kuin vesi on täy-tyt-ty. Sisäiset komponentit saattavat vauroitua.

## SÄHKÖLIITÄNTÄ

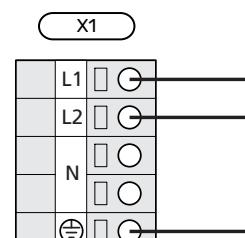
Kytke jännitteensyöttö liitinrimaan (X1) turvakytkimen (SF1) kautta.



1x230V kytkentä



Liitännä 2x400V



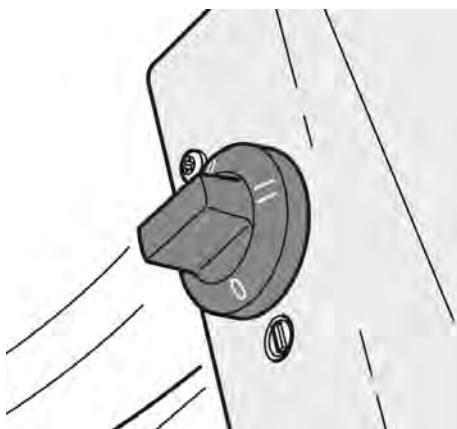
## Katkaisin

Katkaisimella (SF1) on kolme asentoa.

Asento 0 = pois

Asento I = 1 kW

Asento II = 3 kW (vain 2-vaihekytkentä)



## HUOLTO

### HUOLTOTOIMENPITEET

#### Varoventtiili

Katso varoventtiilin tarkastus luvusta "Säännölliset tarkastukset" sivulla 17.

#### Tyhjennys

Katso lämminvesivaraajan tyhjennys luvusta "Tarkastus ja hoito" sivulla 17.

### Lämpötilarajoittimen palautus

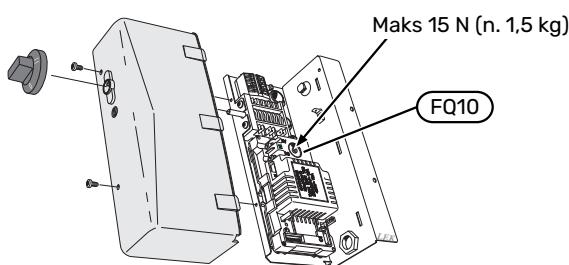


#### HUOM!

Sähköasennukset ja mahdolliset huollot saa tehdä vain valtuutetun sähköasentajan valvonnassa ja voimassa olevien sähköturvallisuusmääräysten mukaisesti.

Jos lämpötilarajoitin on lauennut, lämminvesivaraajan pitää antaa jäähtyä vähintään tunnin ajan ennen kuin sen saa palauttaa.

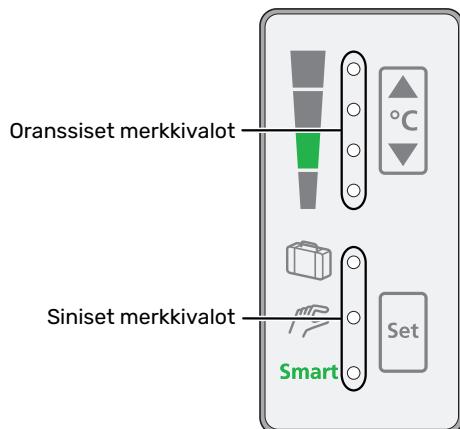
1. Irrota muovikansi.
2. Paina kevyesti lämpötilarajoittimen painiketta (FQ10).



## HÄIRIÖT

Useimmissa tapauksissa lämmintävesivaraaja havaitsee toimintahäiriön (toimintahäiriö voi heikentää käyttövesimukan vuutta) ja osoittaa sen näytössä näkyvällä hälytyksellä.

## HÄLYTYSTEN KÄSITTELY



Hälytyksen yhteydessä on ilmennyt jokin toimintahäiriö. Tämä osoitetaan vilkkuville tilamerkkivaloilla.

### Hälytys

#### Kaikki neljä oranssia lämpötilan merkkivaloa vilkkuu vuorotellen

- Compact SC:n vedenkorkeus on liian matala
  - Katkaise lämmintävesivaraajan jännitteensyöttö.
  - Täytä varaja (katso sivu 20).
  - Kytke varaja päälle.
  - Kuittaa hälytys painamalla samanaikaisesti suurenna/pienennä painikkeita.

#### Kolme oranssia lämpötilan merkkivaloa vilkkuu vuorotellen

- Sähkövastus viallinen.
- Termostaatti viallinen.

#### Kaikki kolme sinistä käyttötilan merkkivaloa vilkkuu vuorotellen

- Ota yhteys asentajaan.

#### Sininen toimintatilan merkkivalo ja oranssi lämpötilan merkkivalo vilkuvat samanaikaisesti

- Ei hälytystä, mutta lämmintävesivaraaja korottaa lämpötilaa ajoittain.

## VIANETSINTÄ

Jos toimintahäiriötä ei näytetä etupaneelissa, noudata seuraavia ohjeita:

### Perustoimenpiteet

Aloita tarkastamalla seuraavat mahdolliset vikalähteet:

- Compact SC:n syöttökaapeli on kytketty.
- Valittu käyttötila.
- Valittu lämpötilataso.
- Talon ryhmä- tai päävarokkeet.
- Talon vikavirtakytkin.
- Lämmintävesivaraajan lämpötilanrajoitin (FQ10).

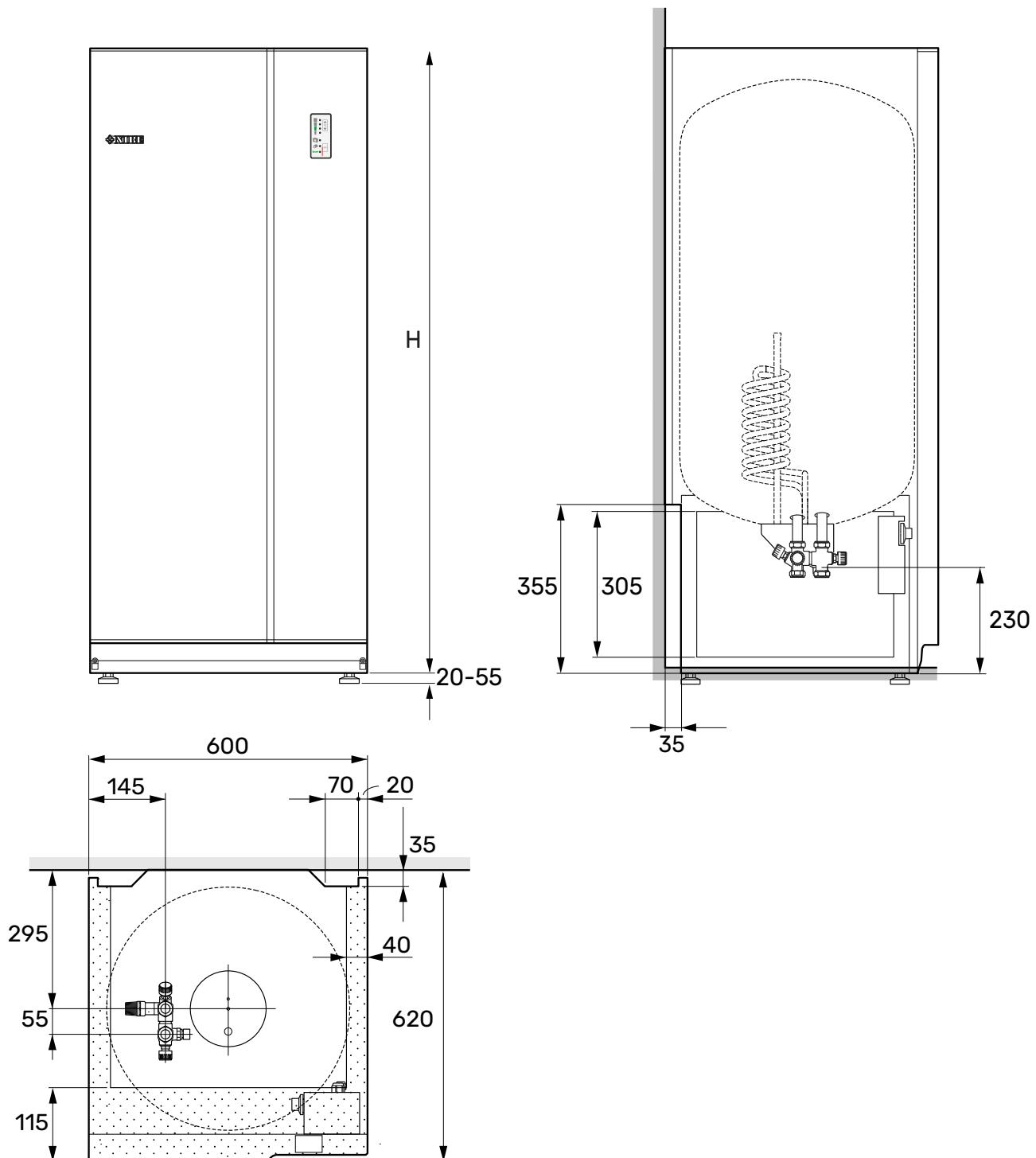
### Käyttövesi liian kylmää tai ei käyttövettä

- Suljettu tai pienelle säädetty lämmintävesivaraajan täytöventtiili (QM10).
  - Avaa venttiili.
- Sekoitusventtiilin (FQ1) asetus liian alhainen.
  - Säädä sekoitusventtiili.
- Suuri lämpimän käyttöveden kulutus.
  - Odota kunnes käyttövesi on lämmennyt. Lämpötila nousee yhden portaan (varaajan koosta riippuen) noin tunnissa, jos varaaja on lämmin ja jopa 8 tuntia, jos varaaja on kylmä.
- Liian alhainen käyttövesiasetus.
  - Valitse korkeampi lämpötila lisää/vähennä-painikkeella.
- Lomatila valittu.
  - Valitse smart- tai manuaaltila.
- Pieni käyttöveden kulutus edellisviikkolla.
  - Jos käyttöveden kulutus on ollut vähäistä ilman, että lomatila on ollut valittuna, Compact SC tuottaa tavallista vähemmän käyttövettä. Katkaise lämmintävesivaraajan jännitteensyöttö muistin nollaamiseksi.

## TEKNISET TIEDOT

### MITAT

Kaikki mitat ovat millimetreinä.



Putkia ei saa asentaa pisteillä merkitylle alueelle!

Korkeus Compact SC 150 1140 mm

Compact SC 200 1330 mm

Compact SC 300 1730 mm

## TEKNISET TIEDOT

Malli		150	200	300
<b>Sähkötiedot</b>				
Nimellisjännite	230 V ~ 50 Hz / 400 V 2 ~ 50 Hz			
Teho, sähkövastus	kW	1/3	1/3	1/3
Varoke	A		10	
Kotelointiluokka			IP24	
<b>Putkiliitännät</b>				
Käyttövesi ulk. Ø	mm		22	
Kylmävesi ulk. Ø	mm		22	
Varoventtiili ulk. Ø	mm		22	
<b>Käyttövesilämmitys</b>				
Tilavuus	I	-/140/-	176/182/180	261/269/266
Nimellispaine	MPa/bar		1,0/10	
Suurin käyttöpaine	MPa/bar		0,9/9	
Lämmitysaika (10 °C:sta n. 60 °C:seen 1/3 kW)	h	9,0/3,0	11,5/4,0	17,0/6,5
Käyttövesikapasiteetti <sup>1</sup>	I	230	300	435
<b>Mitat ja painot</b>				
Anodin pituus Compact SC emali	mm	-	590	815
Korkeus (ilman jalkoja)	mm	1120	1310	1710
Vaadittu nostokorkeus	mm	1300	1470	1840
Paino kupari/ruostumaton/emali	kg	-/55/-	80/63/77	97/81/98
Tuetonro kupari		-	084 021	084 031
EPREL kupari		-	225 555	225 197
Tuonenro emali		-	084 071	084 081
EPREL emali		-	225 557	225 211
Tuotenro ruostumaton		084 041	084 051	084 061
EPREL ruostumaton		225 198	225 554	225 205

<sup>1</sup> Kun tulevan kylmän veden lämpötila on 10 °C, käyttöveden menolämpötila on 40 °C, kulutus on 12 litraa minuutissa ja termostaatin asetus on 80 °C.

## ENERGIAMERKINTÄ

Valmistaja		NIBE AB		
		ER 57 -150 SC	ER 57 -200 SC	ER 57 -300 SC
Ilmoitettu juoksutusprofiili <sup>1</sup>		L	XL	XL
Hyötyuhdeluokka käyttöveden lämmityksessä <sup>2</sup>		C	C	C
Käyttövesilämmityn energiatehokkuus, $\eta_{wh}$	%	40	40	40
Vuotuinen käyttövesilämmityn energiankulutus, AEC	kWh	2466	3989	4078
Määrä, 40-asteinen käyttövesi, V40	I	200	267	407
Termostaatin asetus	°C	65	65	65
Päivittäinen sähkökulutus, $Q_{elec}$	kWh	12,94	20,25	20,62
Viikon sähkökulutus smart controlilla, $Q_{elec,week,smart}$	kWh	53,322	87,262	93,88
Viikon sähkökulutus ilman smart controlia, $Q_{elec,week}$	kWh	58,745	95,858	102,28
Äänitehotaso $L_{w(A)}$	dB	15	15	15
Sovellettavat standardit		EN 50440		

1 Ilmoitetun juoksutusprofiiliin asteikko 3XS – 4XL 3XS – 4XL.

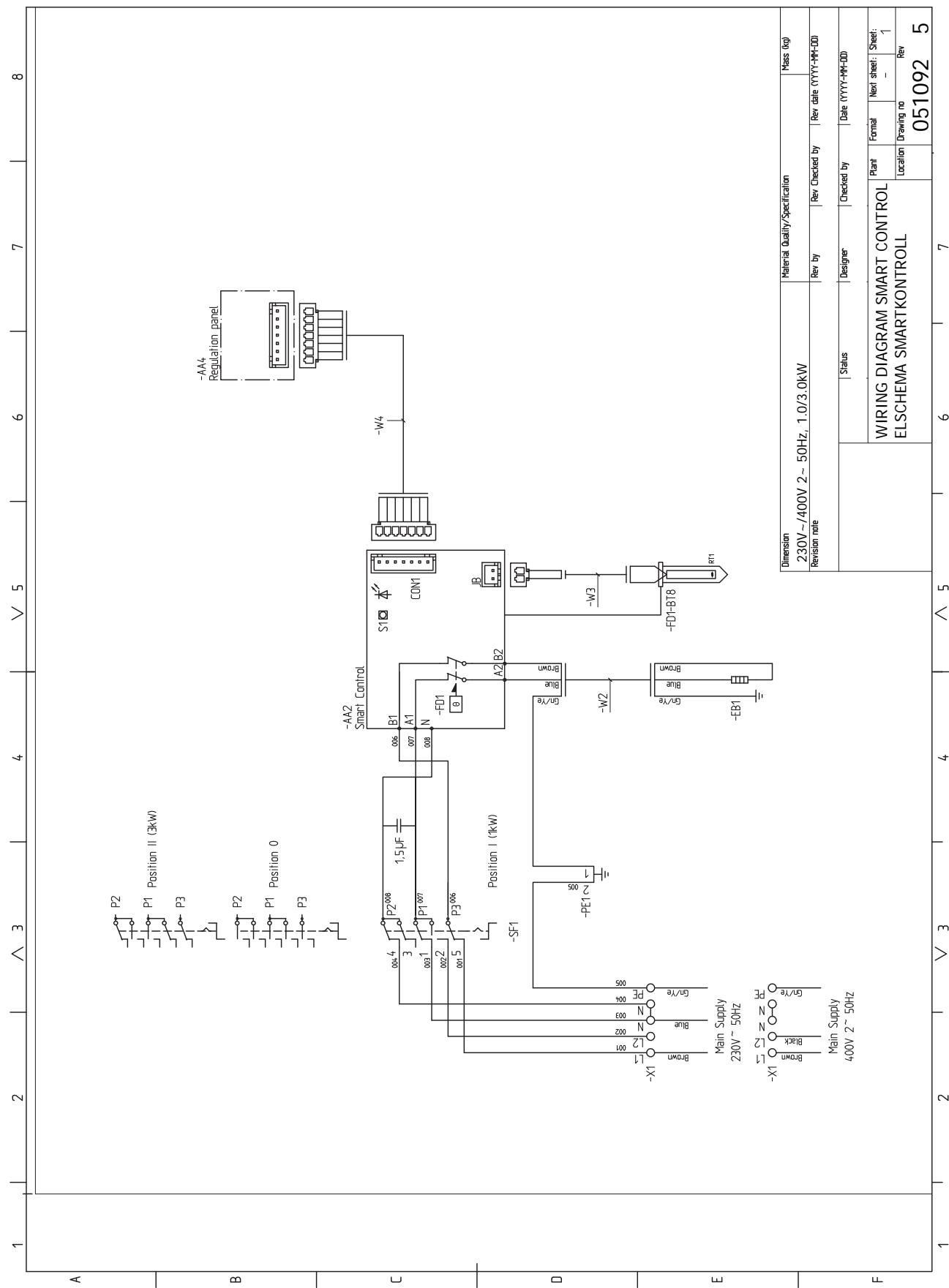
2 Ilmoitetun juoksutusprofiiliin asteikko A+ – F

## LISÄTARVIKEET

### Anodi, tasavirta (vain emali)

Tuotenumero 034 208

# Elschema/Kytkentäkaavio







NIBE Energy Systems  
Hannabadsvägen 5  
Box 14  
285 21 Markaryd  
[info@nibe.se](mailto:info@nibe.se)  
[nibe.se](http://nibe.se)

CHB SV 2511-6 531571

Detta är en publikation från NIBE Energy Systems. Alla produktillustrationer, fakta och data bygger på aktuell information vid tidpunkten för publikationens godkännande.

NIBE Energy Systems reserverar sig för eventuella fakta- eller tryckfel.

©2025 NIBE ENERGY SYSTEMS

